

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 45 (1927)  
**Heft:** 109

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Mittwoch, 11. Mai  
1927

Berne  
Mercredi, 11 mai  
1927

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

**XLV. Jahrgang — XLV<sup>me</sup> année**

Parait journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

**Beilagen**      **Suppléments**      **Supplementi**  
Mittellungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte      Communications et documents • Rapports économiques      Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

**N<sup>o</sup> 109**

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnent  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port. — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

**N<sup>o</sup> 109**

**Inhalt — Sommaire — Sommario**

Konkurse — Nachlassverträge — Faillites — Concordats — Fallimenti —  
Concordat / Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio. /  
Fabrik- und Handelsmarken — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di  
fabbrica e di commercio

**Mitteilungen — Communications**

Wochenausweis der Schweizerischen Nationalbank — Situation hebdomadaire de la  
Banque nationale suisse. / Internationaler Postgiroverkehr — Service international  
des virements postaux

**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

**Konkurse — Faillites — Fallimenti**

**Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites**  
(B.-G. 231 u. 232.)      (L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 o. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und  
alle Personen, die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-  
stücke Anspruch machen, werden auf-  
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre  
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-  
legung der Beweismitel (Schuldscheine,  
Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich  
beglaubigter Abschrift dem betreffenden  
Konkursamt einzugeben.

Les créanciers des faillits et ceux qui  
ont des revendications à exercer, sont  
invités à produire, dans le délai fixé pour  
les productions, leurs créances ou revendica-  
tions à l'office et à lui remettre leurs  
moyens de preuve (titres, extraits de livres,  
etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sans  
l'empire de l'ancien droit cantonal sans  
inscription aux registres publics et non  
encore inscrites, sont invités à produire  
leurs droits à l'office des faillites dans les  
20 jours, en joignant à cette production  
les moyens de preuve qu'ils possèdent en  
original ou en copie conforme.  
Les servitudes qui n'auraient pas été an-  
noncées ne seront pas opposables à un  
acquéreur de bonne foi de l'immeuble  
arêvé, à moins qu'il ne s'agisse de droits  
qui, d'après le C.C.S. également, produisent  
des effets de nature réelle en l'absence  
d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de  
s'annoncer sous les peines de droits dans  
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,  
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-  
que titre que ce soit, sont tenus de les  
mettre à la disposition de l'office dans le  
délai fixé pour les productions, tous droits  
réservés faute de quoi, ils encourront les  
peines prévues par la loi et seront déchu-  
s de leur droit de préférence, sauf excuse  
suffisante.

Les porteurs de titres garantis par  
une hypothèque sur les biens du failli  
sont tenus de remettre leurs titres à  
l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs cautions et autres  
garants du failli ont le droit d'assister  
aux assemblées de créanciers.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche  
unter dem früheren kantonalen Recht ohne  
Eintragung in die öffentlichen Bücher ent-  
standen und noch nicht eingetragen sind,  
werden aufgefordert, diese Rechte unter  
Einlegung allfälliger Beweismitel in Ori-  
ginal oder amtlich beglaubigter Abschrift  
binnen 20 Tagen beim Konkursamt ein-  
zugeben. Die nicht angemeldeten Dienst-  
barkeiten können gegenüber einem gut-  
gläubigen Erwerber des belasteten Grund-  
stückes nicht mehr geltend gemacht werden,  
soweit es sich nicht um Rechte handelt,  
die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne  
Eintragung in das Grundbuch dinglich  
wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der  
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden bei Straffolge  
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als  
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen  
besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein  
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem  
Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei  
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle  
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt  
zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln an der  
Liegenschaft des Gemeinschuldners haben  
sie innerhalb der gleichen Frist dem Kon-  
kursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können  
auch Mitschuldner und Bürgen der Gemein-  
schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-  
wohnen.

**Kt. Bern      Konkursamt Biel      (1301)**

Gemeinschuldner: Fischer, Emil, Handelsgärtnerei, in Biel-Madretsch.  
Datum der Konkurseröffnung: 9. April 1927.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 24. Mai 1927, vormittags  
10 Uhr, im Gläubigerversammlungsort des Konkursamtes Biel im Amtshaus  
zu Biel.  
Eingabefrist: 14. Juni 1927.

**Kt. Bern      Konkursamt Seftigen in Belp      (1275)**

Gemeinschuldner: Firma A. Bay & Co., Belp.  
Datum der Eröffnung: Freitag, den 29. April 1927.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 19. Mai 1927, nachmit-  
tags 3 Uhr, im Hotel Kreuz, Belp.  
Eingabefrist: Bis 10. Juni 1927.

**Ct. de Vaud      Office des faillites du district de Lausanne      (1276)**

Succession de Brandt, Jules-Fritz, pharmacien, Rue de l'Ale,  
Lausanne.  
Date du prononcé: 6 mai 1927.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 16 mai 1927, à 15<sup>h</sup> heures,  
dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.  
Délai pour les productions: 21 mai 1927.  
Les créanciers intervenus dans le bénéfice d'inventaire sont dispensés  
de la faire à nouveau, mais doivent toutefois produire les pièces justificatives,  
si cela n'a pas été fait.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(B.-G. 249, 250 u. 251.)      (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte  
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,  
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,  
passe en force, s'il n'est attaqué dans les  
dix jours par une action intentée devant  
le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich      Konkursamt Aussersihl-Zürich      (1264<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldner: Attinger, Karl, Wirt, in Zürich 5, Heinrich-  
strasse 108.  
Anfechtungsfrist: Bis zum 17. Mai 1927.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung streitiger  
Rechtsansprüche gemäss Art. 260 Sch. K. G. bei Vermeidung des Ausschlusses  
dem obgenannten Konkursamt schriftlich einzureichen.

**Kt. Zürich      Konkursamt Schwammendingen      (1212<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldner: Burri, Ernst, Kolonialwaren und Delikatessen,  
Baumackerstrasse 44, in Oerlikon.  
Anfechtbar: Bis 14. Mai 1927, mittelst Klageschrift im Doppel beim  
Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

**Kt. Zürich      Konkursamt Wiedikon-Zürich      (1277)**

Gemeinschuldner: Birchmeier, Emil, von Würenlingen (Aargau),  
Schürzen- und Kleiderhandlung, Sihlfeldstrasse 45, Zürich 3.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 20. Mai 1927.  
Klagen im Doppel anhängig machen beim Bezirksgericht Zürich.

**Kt. Freiburg      Konkursamt des Seebezirks in Murten      (1302)**

Gemeinschuldner: Hänni, Karl, Wirt und Speereihändler, in Cour-  
levon.  
Anfechtungsfrist: 10 Tage.

**Kt. Basel-Stadt      Konkursamt Basel-Stadt      (1278)**

Gemeinschuldner: Meyer, Charles, Basel.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Ct. de Neuchâtel      Office des faillites du Val-de-Ruz, à Cernier      (1279)**

Faillite: La société en nom collectif Muller & Joray, ci-devant fa-  
brique de boîtes métal, et plaqué or, à Dombresson.  
Délai pour intenter action en opposition: Les 10 jours à dater de cette  
publication, soit jusqu'au 21 mai 1927, inclusivement.

**Ct. de Genève      Office des faillites de Genève      (1280)**

Failli: Baron, Paul, représentant, Boulevard Helvétique 30.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publi-  
cation.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**

(B.-G. 250.)      (L. P. 250.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein  
Gläubiger die Durchführung des Konkurs-  
verfahrens begehrt und für die Kosten  
hinreichende Sicherheit leistet, wird das  
Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les  
créanciers de réclamer dans les dix jours  
l'application de la procédure en matière  
de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Luzern      Konkursamt Luzern      (1303)**

Gemeinschuldner: Bliss, Gustav, Reisender, Tödistrasse 4, Luzern,  
früher in Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 28. März 1927, infolge Wechselbetreibung.  
Datum der Einstellungsverfügung: 9. Mai 1927.  
Dieses Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht  
ein Gläubiger binnen 10 Tagen die Durchführung des Verfahrens begehrt  
und für die Kosten eine Barkaution von Fr. 700 leistet.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final**

(B.-G. 263.)      (L. P. 263.)

**Chiusura della procedura**  
(L. E. 263.)

**Kt. Basel-Land      Konkursamt Liestal      (1282)**

Gemeinschuldner: Querner, Ernst Adolf, Ingenieur, in Bubendorf.  
Auflage: 22. Mai 1927.

**Ct. del Ticino      Ufficio dei fallimenti di Mendrisio      (1283)**

Fallimento: Lojacomio, Sebastiano, di Luigi, Mendrisio.  
Data del deposito: Dal 11 al 20 maggio 1927 presso l'Ufficio di Esecu-  
zione e Fallimenti Mendrisio.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(B.-G. 268.)      (L. P. 268.)

**Kt. Zürich      Konkursamt Aussersihl-Zürich      (1284)**

Nachlass des Martin, Joh. Jak., Pfästerermeister, wohnhaft gewesen  
Hardstrasse 2, in Zürich 4.  
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks-  
gerichtes Zürich: 4. Mai 1927.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (1304/5)**  
 Gemeinschuldnerin: Firma Frau L. Furrer & Sohn, Weisswarengeschäft, Löwenstrasse, in Luzern.  
 Datum des Schlusses: 9. Mai 1927.  
 Gemeinschuldner: Bommer, Charles, gewesener Besitzer der Pension «Villa Maria», Hitzlishergstrasse, in Luzern, und gewesener Pächter des Hôtel du Louvre, in Nizza.  
 Datum des Schlusses: 10. Mai 1927.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**  
 (B.-G. 195, 196 und 317.) (L.P. 195, 196 et 317.)

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1281)**  
 Der unterm 17. Dezember 1925 über Witwe Hörler-Jundt, Martha Katharina, Inhaberin der Firma Hörler-Jundt, Confiserie, Café-Restaurant und Tea-Room, früher Greifengasse 7, eröffnete Konkurs ist zufolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages durch Verfügung des Dreiergerichts vom 9. Mai 1927 widerrufen und die Gemeinschuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
 (B.-G. 257.) (L.P. 257.)

**Kt. Thurgau Betreibungsamt Gottlieben (1224)**  
 im Auftrage der erweiterten Konkursverwaltung  
 und des Konkursamtes Kreuzlingen  
 Berichtigte Publikation.  
 Liegenschaftsteigerung.

Für Rechnung der Konkursmasse Dreher, A., Möbelfabrik, in Gottlieben, werden Samstag, den 21. Mai 1927, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zur Krone in Gottlieben nachbezeichnete Liegenschaften und Zugehör auf zweite freihändige und öffentliche Steigerung gebracht: Kat.-Nr. 164, zirka 48 1/2 Aren, in Gottlieben, im Ländli, mit Wohnhaus, unter Nr. 42, brandversichert zu Fr. 35,000, enthaltend: Parterre, Keller- und Lagerräume; 1. Stock: Bureauökonomie und Vorratsräume; 2. Stock: abgeschlossene Fünfzimmerwohnung; 3. Stock: Fünfzimmerwohnung. Fabrikgebäude, unter Nr. 43, assek. per Fr. 35,000, enthaltend Parterre, Dampfkesselhaus, Waschhaus und Maschinenhaus; 1. Stock: Arbeitssaal; 2. Stock: Arbeitssaal und Lagerräume; angehaut Zugschneiderei mit Pendel- und Besäumkreissäge, sowie Holzschuppen, unter Nr. 69 brandversichert per Fr. 6000. Fourniererei und Maschinenhaus, brandversichert per Fr. 20,000, enthaltend Parterre: Arbeitssaal mit Wärmeofen, grosse Fournierpresse mit zirka 500 kg Zinkzulagen, Leimauftragmaschine und Fournierböden; 1. Stock: Holz- und Fournierlagerraum, 2 Elektromotoren; angehaut: Holztrockenanlage und Autogarage. Zugehörgegenstände: 1 Dampfkessel mit Zubehör, 8 Elektromotoren mit Zubehör, 1 Hobelmaschine, 1 Kreissäge, 1 Kehlmaschine, 1 Bohrmaschine, 1 Wasserpumpe, 1 Drehhank, 2 grosse Kehlmaschinen, 3 grosse Bandsägen, 1 Hobelmaschine, 1 Universalmaschine, 2 Kreissägen, 1 grosse Bohrmaschine, 1 kl. Bohrmaschine, 1 Spindelschleifmaschine, 1 Drehhank samt Werkzeug, 1 Walzenschleifmaschine, 1 Messerschleif- und Bandsägeschärfmaschine, 31 Hobelbänke samt komplettem Werkzeug und 1 Schleifmaschine, im Total-Anschlagswert von Fr. 56,830.

Höchstes Angebot an der ersten Steigerung: Fr. 65,000.  
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen 10 Tage vor der Steigerung bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Locle (1285)**  
 Vente d'immeuble — 1<sup>re</sup> enchère.

Failli: Jean-Mairet, Charles, pierres fines pour assortiments, aux Brenets.

Jour, heure et lieu de la vente: Mercredi, 15 juin 1927, à 14 heures, à l'Hôtel des services judiciaires, au Locle.

Désignation de l'immeuble à vendre:  
 Cadastre des Brenets.

Article 509, pl. fo. 4, n<sup>os</sup> 68, 69, Rue du Temple, bâtiment et jardin de 715 mètres carrés.

Assurance du bâtiment fr. 26,000 plus 50 % assurance supplémentaire.  
 Montant de l'estimation cadastrale fr. 26,000.  
 Montant de l'estimation officielle fr. 35,000.

Un extrait du registre foncier ainsi que le rapport de l'expert sont déposés à l'office susnommé, à disposition des intéressés.

Accessoires immobiliers: Sont compris dans la vente, les accessoires immobiliers ci-après: 4 machine aux inclinés, 2 machines aux ellipses, 4 machines aux levés, 1 moteur électrique, 22 renvois, tendeurs, transmissions, 1 tour outilleur, calibreuses, micromètres, layette et petits tours divers.

Estimation officielle: fr. 5137.

Les conditions de la vente, qui aura lieu conformément à la L. P., seront déposées à l'office susdit, à la disposition des intéressés, dix jours avant celui de l'enchère.

### Nachlassverträge — Concordats — Concordati

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**  
 (B.-G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
 (L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

**Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti**  
 (L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

E' indetta un' adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

**Kt. Bern Konkurskreis Bern-Land (1252)**

Schuldner: Kommanditgesellschaft G. Kräuchi & Cie., Bandfabrik in Gümligen bei Bern, und G. Kräuchi als unbeschränkt haftender Gesellschafter dieser Firma, wohnhaft in Bern.

Datum der Bewilligung durch den Gerichtspräsidenten II von Bern: 27. April 1927.

Sachwalter: Rudolf Hügli, Notar, in Bern, Marktgasse Nr. 15.  
 Eingabefrist bis und mit 31. Mai 1927.

Gläubigerversammlung: 10. Juni 1927, nachmittags 2 1/2 Uhr, im ersten Stock des Restaurant Bernerstube, Marktgasse Nr. 15, in Bern.  
 Frist zur Einsicht der Akten: 31. Mai bis 10. Juni 1927.

**Ct. del Ticino Pretura di Locarno (1286)**

La pretura di Locarno, notifica che, con proprio decreto 28 aprile c. a. ha concessa una moratoria di due mesi al Städlin Arturo, elettricista, in Locarno, su analoga sua proposta di concordato, e gli ha nominato James Turri, ufficiale escussore, in Locarno, quale commissario (art. 293—295 e rel. L. E. F.).

Locarno, il 9 maggio 1927. Per la pretura: D<sup>e</sup> Degiorgi, asses.

**Ct. de Neuchâtel Tribunal civil du district de Neuchâtel (1287)**

Débitur: Zweifel, François, agent de publicité, Parcs 34, Neuchâtel.

Date de la décision accordant le sursis: 4 mai 1927.

Commissaire au sursis concordataire: M<sup>e</sup> Alain de Reynier, avocat, à Neuchâtel, Rue de la Treille 10.

Délai pour les productions: Samedi, 4 juin 1927, sous peine d'exclusion aux délibérations relatives au concordat. Les productions doivent être adressées au commissaire au sursis.

Assemblée des créanciers: Lundi, 20 juin 1927, à 15 heures, dans la salle du Tribunal II, Hôtel de Ville, 2<sup>me</sup> étage, Neuchâtel.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le mercredi, 8 juin 1927, à l'Etude du commissaire, à Neuchâtel.

**Ct. de Genève District de Genève (1288)**

Débitur: Helma Watch Co, Société anonyme, fabrique d'horlogerie, Coulourenrière 25, Genève-Plainpalais.

Date du jugement accordant le sursis: 6 mai 1927.

Commissaire au sursis concordataire: Philippe Briquet, préposé à l'Office des Faillites.

Expiration du délai de production: 31 mai 1927.

Assemblée des créanciers: Vendredi, 24 juin 1927, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie, 7, Salle des Assemblées de Faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 14 juin 1927.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**

(B.-G. 295, Abs 4.) (L.P. 295, al 4.)

**Kt. Zürich Konkurskreis Schlieren (1289)**

Die 3. Abteilung des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Beschluss vom 4. Mai 1927 die dem Baur, Friedr., elektrotechnische Bedarfsartikel en gros, in Dietikon, bewilligte Nachlassstundung um weitere zwei Monate, d. h. bis zum 11. Juli 1927 verlängert.

Zürich, den 9. Mai 1927.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter

Dr. F. Schenkel, Rechtsanwalt.

**Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (1290)**

Die dem Altorfer, Henri, Kaufmann, Klaraweg 33, in Bern, bewilligte Nachlassstundung ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 5. Mai 1927 um zwei Monate, d. h. bis 17. Juli 1927 verlängert worden.

Bern, den 6. Mai 1927.

Der Sachwalter: Marti, Notar.

**Ct. de Neuchâtel Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds (1291)**

Le sursis concordataire jusqu'au 1 juin 1927, accordé à Kissling, T. h., fabricant d'horlogerie, La Chaux-de-Fonds, a été prolongé de 2 mois.

Par suite, l'assemblée des créanciers primitivement fixée au 20 mai 1927 est reportée au 20 juillet 1927, à 14 heures, à l'Hôtel de Ville de La Chaux-de-Fonds, Salle du Tribunal, 1<sup>er</sup> étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces, chez le commissaire, dans les 10 jours avant l'assemblée.

La Chaux-de-Fonds, le 9 mai 1927. Le commissaire au sursis:

Eug. Wille, av.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**

(B.-G. 304 und 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Bern Richteramt II von Bern (1292)**

Schuldner: Catani, Cesare, Schuhhandlung, Viktoriarain 12, Bern.  
 Datum der Verhandlung: Samstag, den 21. Mai 1927, vormittags 11 Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause.

**Kt. Bern Richteramt I Biel (1293)**

Nachlassschuldner: Amrein, Robert, Konfektions- und Massgeschäft, Zentralstrasse/Sesslerstrasse Biel.

Verhandlungstermin: Samstag, den 28. Mai 1927, um 10 1/2 Uhr, vor Richteramt I Biel, Zimmer 15.

**Kt. Bern Richteramt Thun (1294)**

Nachlassschuldner: Hadorn-Liechti, Rudolf, Pferdemetzger, hinter der Burg, Thun.

Datum der Verhandlung: Mittwoch, den 25. Mai 1927, vormittags 11 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Thun, im Schlosse daselbst.

**Kt. Luzern Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt (1306/7)**

als erstinstanzliche Nachlassbehörde

1. Schuldner: Honauer, Josef, Installateur, Ohergrundstrasse 26, Luzern.  
 Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 23. Mai 1927, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaale des Amtsgerichtes Luzern-Stadt, Zürichstrasse 6, Luzern.

2. Schuldner: Honauer & Cie., Installationsgeschäft, Ohergrundstrasse 26, Luzern.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 23. Mai 1927, vormittags 11 1/2 Uhr, im Sitzungssaale des Amtsgerichtes Luzern-Stadt, Zürichstrasse 6, Luzern.

**Kt. Freiburg** *Gerichtspräsident des Sensebezirks in Tafers* (1295)

Schuldner: Suter, Alexander, früher Hotelier in Schwarzsee.  
Ort und Zeit der Verhandlung: Dienstag, den 17. Mai 1927, nachmittags um 2 Uhr, im Gerichtssaale zu Tafers.

**Ct. de Fribourg.** *Grefte du tribunal, Romont* (1296)

Failli: Juriens, Alfred, garage, autos, atelier mécanique, Romont.  
Jour, heure et lieu de l'audience: 23 mai 1927, à 14 heures, Salle du Tribunal de Romont.

**Kt. Basel-Land** *Obergerichtskanzlei Basel-Land in Liestal* (1297)

Schuldner: Firma C. Maag-Keller und Söhne, Kollektivgesellschaft, in Sissach, Fabrikation von Betten und Polstermöbeln, sowie den Teilhabern C. Maag-Keller und den Söhnen Karl und Ludwig Maag, in Sissach.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 20. Mai 1927. vormittags 8¼ Uhr, vor Obergericht in Liestal.

**Ct. du Valais** *Tribunal cantonal* (1298)

Le président du Tribunal cantonal rend notoire que les débats d'appel en l'affaire concordat Spagnoli, J., industriel, à Martigny-Ville, auront lieu à Sion (local ordinaire des séances) le 18 mai 1927, à 14 heures.

Sion, le 10 mai 1927. A. Graven, président.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat  
(B.-G. 808.) (L. P. 808.)

Omologazione del concordato  
(L. E. art. 808)

**Kt. Luzern** *Amtsgerichtspräsident von Entlebuch* (1308)

Schuldner: Jurt, Josef, Eisen- und Düngerhandlung, Markt-Wolhusen, Gemeinde Werthenstein.

Datum der Bestätigung: 30. April 1927.

Entlebuch, den 10. Mai 1927.

Aus Auftrag:  
Der Sachwalter: L. Zemp.

**Ct. del Ticino** *Pretura di Bellinzona* (1299)

La pretura di Bellinzona con suo decreto 22 aprile p. p. ha omologato il concordato proposto da Grenfell, J., già in Bellinzona, sulla base del 40 %.

**Verschiedenes — Divers****Kt. Bern** *Richteramt II von Bern* (1300)

Fräulein Weber, Regina, Modistin, Waaghausgasse Nr. 10, in Bern, hat beim Richteramt II Bern ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme der Schuldnerin und Behandlung des Stundungsgesuches ist angesetzt auf Samstag, den 14. Mai 1927, vormittags 1¼ Uhr, vor Richteramt II Bern.

Die Gläubiger der Geschwister können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Nachlassstundung nur schriftlich bis zum 13. Mai 1927 beim Richteramt II Bern einreichen.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

Isolations- und Konstruktionsmaterialien für die Elektrotechnik, chemische Industrie usw. und Flugzeugbau. - 1927. 6. Mai. Unter der Firma Emerit A.-G. ist mit Sitz in Birmensdorf auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet worden. Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung und der Vertrieb von Isolations- und Konstruktionsmaterialien für die Elektro-Technik, chemische Industrie und verwandte Gebiete und den Flugzeugbau, insbesondere auch die Ausbeutung und Verwertung der von Herrn Max Haefeli eingebrachten Verfahren. Die Gesellschaft ist auch ermächtigt, sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art zu beteiligen und Tochtergesellschaften zu gründen. Die Statuten sind in der konstituierenden Generalversammlung vom 11. April 1927 genehmigt worden. Max Haefeli, Chemiker, in Basel, bringt in die Gesellschaft ein: seine Verfahren zur Herstellung von Isolations- und Konstruktionsmaterialien gemäß Vertrag dat. den 11. April 1927, zum Preise von Fr. 100,000. Er erhält dafür an Zahlungsstatt 100 voll liberierte, auf seinen Namen lautende Aktien B der Emerit A.-G. à Fr. 1000 nom. Max Haefeli hat ausserdem Anspruch auf weitere voll liberierte Aktien B zu Fr. 1000 nom., jedoch höchstens bis zu 60 Stück, falls in der Folge das Aktienkapital erhöht werden sollte. Dabei ist bei Emissionen das Verhältnis von 70 Aktien A zu 30 Aktien B zu wahren, solange die Berechtigung des Max Haefeli auf Aktien B nicht erschöpft ist. Das Aktienkapital beträgt Fr. 350,000 eingeteilt in 250 auf den Namen lautende Aktien A à Fr. 1000 nom., die voll einbezahlt sind und 100 Aktien ebenfalls auf den Namen lautende, voll liberierte Apport-Aktien B im Nennwert von Fr. 1000. Ueber die Aktien werden Certifikate ausgestellt, die über mehrere Aktien lauten können. Die Uebertragung der Aktien auf einen andern Namen unterliegt der Genehmigung des Verwaltungsrates. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat, bestehend aus 5-7 Mitgliedern, die Direktion (fakultativ) und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Dr. Hans Schmid-Volkart, Chemiker, von und in Thalwil, gleichzeitig Präsident und Mitglied des Ausschusses; Otto Wolfensberger, Fabrikant, von und in Zürich; Paul Spiess, Ober-Ingr., von Zürich, in Zollikon; Max Haefeli, Chemiker, von und in Basel, gleichzeitig Delegierter des Verwaltungsrates und Mitglied des Ausschusses; Emil Mayer-Hardegger, Kaufmann, von Schaffhausen, in Zürich, gleichzeitig Mitglied des Ausschusses. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen, welche die Firma rechtsgültig vertreten. Er erteilt demzufolge Unterschrift je kollektiv zu zweien: den ausschussbildenden Verwaltungsrats-Mitgliedern, nämlich: Dr. H. Schmid-Volkart, Max Haefeli, E. Mayer-Hardegger. Zum Direktor der Gesellschaft wird Dr. Hans Schmid-Metzler, Chemiker, von Thalwil, in Zürich, ernannt, welcher gemeinsam mit einem der erwähnten Ausschussmitglieder zeichnungs-berechtigt ist. Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen rechtsverbind-

lich durch eingeschriebene Briefe und soweit das Gesetz Bekanntmachungen durch öffentliche Blätter verlangt, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

6. Mai. Schweiz. Schmirgelscheibefabrik A.-G. (Fabrique Suisse de Meules abrasives S. A.) (S. A. Smerigliificio Svizzero) (Swiss Grinding Wheel works Ltd.) in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 6 vom 8. Januar 1927, Seite 43). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Februar 1927 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 360,000 auf Fr. 600,000 beschlossen. Gleichzeitig wurde die Durchführung des Beschlusses konstatiert durch Ausgabe und Vollenzahlung von 1200 neuen Aktien zu je Fr. 200. Die bisherigen 1200 Namen-Aktien zu je Fr. 300 und die 1200 neuen Aktien wurden sodann durch Beschluss derselben Versammlung zusammengelegt in 1200 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 500. Endlich hat die Versammlung eine Partialrevision der Gesellschafts-Statuten beschlossen. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt also Fr. 600,000 und ist eingeteilt in 1200 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 500. Durch die übrigen Aenderungen wurden die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt.

Exportkommission. — 6. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Sayegh, Sorer & Herzog in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 198 vom 11. August 1921, Seite 1606) hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Als Liquidatoren sind der bisherige Gesellschafter Max Herzog, in Zürich 2, und Dr. August H. Hapkemeyer, von Osnabrück (Preussen), in Cairo (Aegypten) ernannt, welche namens der Firma mit dem Zusätze in Liq. durch kollektive Zeichnung allein die rechtsverbindliche Unterschrift führen.

Viehhandel und Landwirtschaft. — 6. Mai. Inhaber der Firma Jakob Staub, in Egg, ist Jakob Staub, von Herrliberg, in Esslingen-Egg, Viehhandel und Landwirtschaft. Im Asp-Esslingen.

Velos und Velobestandteile. — 6. Mai. Die Firma Imhof & Gschwend in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 195 vom 23. August 1926, Seite 1512), mit Zweigniederlassung in Wil (St. Gallen), Velos und Velobestandteile en gros und détail, sowie Reparaturen, Gesellschafter: Friedrich Jakob Imhof-Eggli und Josef Anton Gschwend-Amann, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Josef Gschwend» in Zürich 4, über.

Inhaber der Firma Josef Gschwend, in Zürich 4, ist Josef Anton Gschwend-Amann, von Altstätten (St. Gallen), in Zürich 7, Velos und Velobestandteile en gros und détail, sowie Reparaturen. Badenerstrasse 316. Die Firma erteilt Prokura an Hermine Gschwend geb. Amann, Ehefrau des Inhabers. Diese Firma hat die Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Imhof & Gschwend», in Zürich 4, übernommen.

6. Mai. Inhaber der Firma Ernst Müller, Konditorei, in Zürich 1, ist Ernst Müller, von Rohrbach (Bern), in Zürich 1, Conditorei. Rämistrasse 33.

Mühlegewerbe. — 6. Mai. Die Firma H. Weidmann, in Rorbas (S. H. A. B. Nr. 128 vom 20. Mai 1913, Seite 921) und damit die Prokura Heinrich Weidmann, Sohn, Mühlegewerbe, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Müllerei und Landwirtschaft. — 6. Mai. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebrüder Weidmann, in Rorbas (S. H. A. B. Nr. 218 vom 17. September 1924, Seite 1545), ist der Gesellschafter Heinrich Weidmann infolge Todes ausgeschieden.

Schuhhandel und Schuhmacherwerkstätte. — 6. Mai. Inhaber der Firma Jakob Huber, Schuhhaus, in Meilen, ist Jakob Huber-Dolder, von Kilchberg b. Zch., in Meilen. Schuhhandel und Schuhmacherwerkstätte. Alte Landstrasse und Bahnhofstrasse. Die Firma erteilt Prokura an Fräulein Emma Huber (Tochter des Inhabers), von Kilchberg b. Zch., in Meilen.

6. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Handelszeitung und Finanzrundschau A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1927, Seite 287), hat ihr Geschäftslokal nach Zürich 2, Mythenquai 22 verlegt.

Zimmer- und Schreinerei. — 6. Mai. Ernst Meier und Alfred Meier, beide von Zürich, in Zürich 6, haben unter der Firma E. & A. Meier, in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März ihren Anfang nahm. Mech. Zimmer- und Schreinerei. Dorfstrasse 19.

Sensarie für Immobilien, Hypotheken, Finanzierungen und Verwaltungen. — 6. Mai. Firma Kahn & Cie., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 202 vom 1. September 1925, Seite 1484). Die Kollektiv-Gesellschafterin Wwe. Mathilde Kahn geb. Schlesinger wohnt in Frankfurt a. M.

Blechwaren und Apparate. — 6. Mai. Inhaber der Firma Emil Benzenhofer, in Oberrieden, ist Emil Benzenhofer, von Thalwil, in Oberrieden. Fabrikation von Blechwaren und Apparaten. Im Spielhof.

Konditorei und Speisewirtschaft. — 6. Mai. Inhaber der Firma Fritz Pfister, in Pflungen, ist Fritz Pfister, von Bubikon, in Pflungen. Bäckerei, Konditorei und Speisewirtschaft. Zur Linde.

6. Mai. In der Firma: Buchhandels-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1926, Seite 1789), ist die Kollektivprokura von Siegfried Wohlgenuth erloschen.

Baugeschäft. — 6. Mai. Die Firma Lerch, Ulmi & Cie., in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 297 vom 18. Dezember 1924, Seite 2070), erteilt Einzelprokura an Jakob Labhart, von Steckborn (Thurgau), in Winterthur.

Baumaterialien. — 6. Mai. In Firma Rud. Pfenninger's Erben vorm. Brupbacher & Pfenninger, in Meilen (S. H. A. B. Nr. 286 vom 20. Dezember 1922, Seite 2307), Kollektivgesellschaft, ist die Prokura von Heinrich Dürst-Pfenninger erloschen.

Textilwaren, Herrenkonfektion. — 7. Mai. Die Firma Walter Wethli, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 58 vom 11. März 1906, Seite 442), Handel in Textilwaren, Herrenkonfektion, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

7. Mai. Sennereigenossenschaft Volketswil, in Volketswil (S. H. A. B. Nr. 228 vom 23. September 1919, Seite 1669). Rudolf Schmid-Isler, Rudolf Jäger und Albert Schmid sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden, deren Unterschriften sind damit erloschen. Der Vorstand wurde neu bestellt mit: Jakob Wintsch, als Präsident; Jean Furrer, als Aktuar, und Albert Meili, als Quästor; alle Landwirte von und in Volketswil. Präsident oder Quästor zeichnet mit dem Aktuar kollektiv.

Mercerie, Tricotagen-Weisswaren. — 7. Mai. Inhaber der Firma Xaver Erne, in Zürich 7, ist Xaver Erne, von Leuggern (Aargau), in Zürich 7, Mercerie, Tricotagen-Weisswaren. Zeltweg 5.

7. Mai **Rennwegtor A.-G. Handel in Textilwaren en détail**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1927, Seite 26). Gottfried Sigg-Neeser ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Der Verwaltungsrat erteilt Einzelprokura an: Conrad Zellweger, von Trogen, in Zürich.

7. Mai. **Maschinenfabrik Oerlikon (Ateliers de construction Oerlikon)**, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1927, Seite 518). Der Verwaltungsrat hat zwei weitere Kollektivprokuren erteilt an Alfred Ernst, von Oerlikon (Zürich), in Oerlikon, und Arnold Traber, Oberinger, von Amlikon (Thurgau), in Zürich 6.

7. Mai. Die Firma **Palatini & Cellere, Strassenbau-Unternehmung**, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft seit 1. Januar 1923, Gesellschafter: Angelo Palatini, von Oberhelfenswil (St. Gallen), und Ludwig Cellere, von Wittenbach (St. Gallen), beide in St. Gallen, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in St. Gallen den 30. Januar 1923, hat am 1. Mai 1927 in Zürich 1 unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch die beiden Gesellschafter vertreten wird. Limmatquai 88. Conditorei. — 7. Mai. Die Firma **W. Hemmeler**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 154 vom 25. Oktober 1890, Seite 759), Conditorei, ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Walter Hemmeler jun.», in Zürich 7 über.

Inhaber der Firma **Walter Hemmeler jun.**, in Zürich 7, ist Walter Hemmeler jun., von Aarau, in Zürich 7. Conditorei. Hottingerstrasse 4. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «W. Hemmeler», in Zürich.

7. Mai. Der Verwaltungsrat der **Leinen A.-G. Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 244 vom 19. Oktober 1926, Seite 1837), hat Einzelunterschrift erteilt an Karl Liedl, von und in Zürich 6.

7. Mai. **Schweizerische Nationalbank**, in Zürich, mit Agenturen in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1927, Seite 419). Der frühere Präsident des Bankrates, Dr. Paul Usteri, alt Ständerat, von und in Zürich, ist infolge Demission, bezw. Tod, ausgeschieden. An dessen Stelle wurde zum Präsidenten der bisherige Vizepräsident, Dr. Alfred Sarasin, Bankier, von und in Basel, gewählt. Als Vizepräsident des Bankrates wurde das bisherige Mitglied des Bankausschusses: Anton Messmer, Ständerat, von Thal, in St. Gallen, gewählt. Ferner hat der Bankrat in seiner Sitzung vom 9. April 1927 als neues Mitglied des Bankausschusses Dr. Albert Meyer, Nationalrat, von Fällanden, in Zürich, gewählt. Alfred Hirs, Stellvertreter des Vorstehers des III. Departementes führt auch die gleichbedeutende Bezeichnung: Stellvertreter eines Mitgliedes des Direktoriums.

**Bau- und Möbelschreinerei**. — 7. Mai. Inhaber der Firma **Karl Geier**, in Zürich 4, ist Karl Geier, von Zürich, in Zürich 4, Bau- und Möbelschreinerei. Zwinglistrasse 17.

**Stoffvertrieb**. — 7. Mai. Inhaber der Firma **Heinrich Kleiner**, in Mettmenstetten, ist Heinrich Kleiner, von und in Mettmenstetten. Stoffvertrieb. Ober Mettmenstetten. Die Firma erteilt Einzelprokura an Fanny Kleiner geb. Hägi, von und in Mettmenstetten, Ehefrau des Inhabers.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Aarberg

**Drescherei, Steinbrecherei und Reparaturwerkstätte**. — 1927. 8. Mai. Ernst, Rudolf, Adolf und Hans Bergundthal, von Schüpfen, der Erstgenannte wohnhaft in Zollikofen, die Letztgenannten wohnhaft in Bundkofen bei Schüpfen, haben unter der Firma **Gebrüder Bergundthal**, in Bundkofen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1922 begonnen hat. Drescherei, Steinbrecherei und Reparaturwerkstätte. Lysstrasse.

**Maurergeschäft**. — 9. Mai. Inhaber der Firma **Adolf Balmer**, in Lyss, ist Adolf Balmer, von Ferenbalm, in Lyss. Maurergeschäft. Im Stygli.

**Wirtschaft und Velohandlung**. — 9. Mai. Inhaber der Firma **Ernst Hänni**, in Aarberg, ist Ernst Hänni, von Forst bei Thun, in Aarberg. Wirtschaft und Velohandlung. Im Städtchen.

#### Bureau Biel

**Lebensmittel**. — 2. Mai. Die Firma **Eilse Scherz**, Lebensmittelhandlung, in Biel (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1923, Seite 889), ist infolge Wegzuges der Inhaberin von Biel erloschen.

**Handelsgärtnerei**. — 6. Mai. Die Firma **E. Fischer**, Handelsgärtnerei, in Biel (S. H. A. B. Nr. 195 vom 23. August 1915, Seite 1157), ist infolge Konkurses des Inhabers erloschen und wird von Amtes wegen gestrichen.

6. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Ed. Heuer & Co. Montres Rose, successeurs de Jules Jürgensen (Ed. Heuer & Co. Rose Watch Co. successors of Jules Jürgensen)**, manufacture d'horlogerie, horlogerie de précision, chronometrie etc., mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 299 vom 23. Dezember 1925, Seite 2143), ändert die Firma ab in **Ed. Heuer & Co. Fabrique de Montres Jules Jürgensen (Ed. Heuer & Co. Jules Jürgensen Watch Co.)**.

**Velos und Motorräder, mechan. Werkstätte**. — 6. Mai. Inhaber der Firma **Friedrich Dübendorf**, in Biel, ist Friedrich Dübendorf, von Petit-Saconnex, in Biel. Velos- und Motorradhandlung und mechanische Werkstätte. Marktgasse 11.

**Buchdruckerei**. — 9. Mai. Die Firma **Louis Spahr-Baumgartner**, Buchdruckerei, in Biel-Bözingen (S. H. A. B. Nr. 104 vom 7. Mai 1925, Seite 791), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «**Securitas**» **Schweizerische Bewachungsgesellschaft («Securitas» Société générale suisse de surveillance) («Securitas» Società generale svizzera di sorveglianza)**, mit Sitz in Bern und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 112 vom 17. Mai 1926, Seite 894), hat in ihrer Generalversammlung vom 19. März 1927 als neues Verwaltungsratsmitglied ohne Zeichnungsberechtigung gewählt: Joseph Karl Bucher, von Luzern, Buchdruckereibesitzer, in Luzern. Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes ausgeschieden Heinrich Wehrli.

#### Bureau Trachselwald

7. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Wasserversorgung Huttwil**, mit Sitz in Huttwil (S. H. A. B. Nr. 273 vom 14. November 1919, Seite 1997), hat in ihrer ausserordentlichen Hauptversammlung vom 11. März 1927 die Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Das Genossenschaftskapital beträgt gegenwärtig Fr. 50,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Anteilscheine von Fr. 500. Kein Genossenschafter darf mehr als 12 Genossenschaftsanteile besitzen und in der Hauptversammlung mehr als 12 Stimmen abgeben.

Die übrigen Abänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. In den Hauptversammlungen vom 16. Februar 1920 und 14. Juli 1921 sind am Platz des Jakob Hirsig und Gottfried Schürch als Beisitzer gewählt worden: Alfred Flückiger, von Huttwil, Schreinermeister, und Samuel Hermann-Däster, von Rohrbachgraben, Metzgermeister, beide in Huttwil. In der Hauptversammlung vom 12. Februar 1927 sodann sind an Stelle des bisherigen Präsidenten Dr. Fritz Minder, dessen Zeichnungsberechtigung erlischt, des Vizepräsidenten Gottfried Schürch und des Kassiers Caspar Minder gewählt worden: als Präsident: Walter Schürch, von Rohrbach, Buchdrucker; als Vizepräsident: Edwin Leuenberger, von Melchnau, Fabrikant; und als Kassier: Hans Hirsig, von Amsoldingen, Sattlermeister; alle in Huttwil.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

**Verlagsbuchhandlung, Buchdruckerei, Buchbinderei, Stereotypie, Devotionalien usw.** — 1927. 9. Mai. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Eberle, Kälin & Cie.**, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1924, Seite 57), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Arnold Kälin-Fassbind durch Tod ausgeschieden, der Kommanditär Dr. Antou Eberle ausgetreten. Als unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist eingetreten: Frau Annie Kälin-Fassbind, von und in Einsiedeln; als Kommanditärin Frau Alice Eberle-Birchler, von und in Einsiedeln, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 (eintausend Franken). Die Firma erteilt Einzelprokura an Hermann Birchler-Müller, von und in Einsiedeln. Die Firma wird nach aussen rechtsverbindlich vertreten durch die Unterschrift des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Karl Eberle-Birchler und den Prokuristen.

**Gasthof**. — 9. Mai. Die Firma **M. Bünzli-Kohlberger**, Gasthof zum Schweizerhof, in Einsiedeln (S. H. A. B. vom 23. Dezember 1891, Seite 984), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «**Geschwister Bünzli, Hotel Schweizerhof**», in Einsiedeln.

9. Mai. Marie Bünzli, von Maur (Zürich), in Einsiedeln; Alois Bünzli-Moser, von Maur, in Luzern; Arnold Bünzli-Bahnwart, von Maur, in Wetzikon; Otto Bünzli, von Maur, in Einsiedeln; Paula Pohl-Bünzli, von Marienburg (Danzig), in Villa Mirabella Orselina (Locarno); Louise Lieblich-Bünzli, von Landeck (Schlesien), in Einsiedeln; Mathilde Rose-Bünzli, von Meppen (Hannover), in Zürich; Theodora Kuriger-Bünzli, von und in Einsiedeln; Anna Welsch-Bünzli, von und in Walscheid (Lothringen); Alfred Bünzli-Bachofner, von Maur, in Kempten; Agatha Hartl-Bünzli, von Freising (Bayern), in Zürich, und Rosa Gerola-Bünzli, von Innsbruck (Tirol), in Zürich, haben unter der Firma **Geschwister Bünzli, Hotel Schweizerhof**, in Einsiedeln, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. April 1927 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft wird nach aussen rechtsverbindlich vertreten durch Marie Bünzli und Alois Bünzli-Moser. Hotelbetrieb. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Marie Bünzli-Kohlberger», in Einsiedeln.

9. Mai. Inhaber der Firma **Josef M. Deck, Sägerei und Holzhandlung**, in Morschach, ist Josef Maria Deck, von Schwyz, in Morschach. Sägerei und Holzhandlung. St. Franziskusstrasse.

**Gipswaren und Gipsarbeiten**. — 9. Mai. Die Firma **M. Mennel**, Gipswaren und Gipsarbeiten, in Küssnacht a. R. (S. H. A. B. Nr. 317 vom 15. August 1904, Seite 1265), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «**Gebrüder J. & B. Mennel, Gipsergeschäft**», in Küssnacht.

Josef Mennel und Bernhard Mennel, beide von und in Küssnacht a. R., haben unter der Firma **Gebrüder J. & B. Mennel, Gipsergeschäft**, in Küssnacht a. R., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1927 ihren Anfang nahm. Gipsergeschäft.

**Fuhrhalterei, Heu, Stroh, Holz, Kolonialwaren**. — 9. Mai. Die Firma **Josef Suter, Handlung**, in Mootathal (S. H. A. B. Nr. 97 vom 29. April 1925, Seite 733), hat aus der Natur des Geschäftes: Eisenhandlung fallen gelassen. Als neuer Geschäftszweig wurde aufgenommen: Kolonialwaren.

**Stickerie**. — 9. Mai. Die Firma **Wwe. Elisabetha Ruoss-Diethelm**, in Buttikon-Schübelbach (S. H. A. B. Nr. 173 vom 27. Juli 1923, Seite 1493), ist infolge Verkauf des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «**Gottfried Ruoss-Steger**».

Inhaber der Firma **Gottfried Ruoss-Steger**, in Buttikon-Schübelbach, ist Gottfried Ruoss-Steger, von Schübelbach, in Buttikon. Stickerie.

**Kolonialwaren, Kaffeerösterei, Zuckermühle**. — 9. Mai. Die Firma **Josef Weber**, Kolonialwaren en gros, Kaffee-Grossrösterei und Zuckermühle, in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 201 vom 28. August 1924, Seite 1442), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1927. 7. Mai. Unter der Firma **Steineck Immobilien A. G.**, ist mit Sitz in Basel auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet worden. Die Gesellschaftsstatuten sind am 22. April und 5. Mai 1927 festgesetzt worden. Zweck der Gesellschaft ist An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere der Ankauf der Liegenschaft Steinenvorstadt 1 in Basel zum Preise von Fr. 450,000. Das Gesellschaftskapital beträgt Fünzigtausend Franken (Fr. 50,000) und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen, soweit durch das Gesetz öffentliche Publikation vorgeschrieben ist, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen führt der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist zurzeit: Jean Hegnauer, Treuhänder, von Basel, in Lausanne. Dieser führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Steinenvorstadt 1.

**Kohlen, Koks und Brennstoffe**. — 7. Mai. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Adolf Brunauer & Co. Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 229 vom 16. September 1921, Seite 1818/9), Handel in Kohlen, Koks und Brennstoffen aller Art, ist die an Peter Gröly erteilte Prokura erloschen.

**Sparverein**. — 7. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma «**Fortuna**» in Basel (S. H. A. B. Nr. 281 vom 1. Dezember 1926, Seite 2094 und dortige Verweisungen), Zweck ist, die Mitglieder zum regelmässigen Sparen anzuhalten etc., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. April 1927 aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma **Fortuna in Liq.** durch die zu Liquidatoren ernannten August Fritz-Kägi, Wilhelm Grether und Karl Krattiger-Thommen, alle von und in Basel, besorgt. Die Liquidatoren führen kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

Verlag für volkstümliche Kunst. — 7. Mai. Die Firma **Jean Richard Keutel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 204 vom 2. September 1926, Seite 1564 und dortige Verweisung), Verlag für volkstümliche Kunst, ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

1927. 9. Mai. Genossenschaft Maschinen- und Metallurgische Gesellschaft (Société de Machines et de Métallurgie) (Engineering and Metallurgical Company), in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 214 vom 14. September 1926, Seite 1634). Die Einzelunterschrift des Carl Gottlieb Meyer, Buchdrucker, in Zürich 8, ist erloschen.

**Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.**

Baugeschäft, Parqueterie, Sägerei und Holzhandlung. — 1927. 6. Mai. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Kugler**, bisher Baugeschäft und Parqueterie, mit Sitz in Wolfhalden (S. H. A. B. Nr. 6 vom 6. Januar 1906, Seite 22), ist der Gesellschafter Jakob Kugler ausgeschieden; zwischen den übrigen Gesellschaftern Ernst Kugler und Paul Kugler besteht die Gesellschaft unter der bisherigen Firma weiter. Als Natur des Geschäftes wird nun verzeigt: Baugeschäft, Parqueterie, Sägerei und Holzhandlung.

Holz und Kohlen. — 6. Mai. Inhaber der Firma **Robert Fitze-Bruderer**, in Herisau, ist Robert Fitze, von Stein, wohnhaft in Herisau. Holz- und Kohlenhandlung. Talstrasse.

**Tessin — Tessin — Ticino**  
*Ufficio di Lugano*

Caffè. — 1927. 9. maggio. La ditta **Marla Battalini**, in Lugano, esercizio del «caffè della pace e ristorante Duomo» (F. o. s. di c. n° 264 del 10 novembre 1924, pagina 1837), viene cancellata per cessazione di commercio.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
*Bureau de Lausanne*

Gypserie et peinture. — 1927. 9. mai. **Charles Piacenza et Noel Rossi**, les deux d'Italie, à Lausanne, ont constitué, avec siège à Lausanne, et sous la raison sociale **Rossl et Piacenza**, une société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> mai 1927. Entreprise de gypserie et peinture. Rue de la Solitude 17.

Café-brasserie. — 9. mai. La raison **Jean Germann**, à Lausanne, exploitation du Café-Brasserie du Simplon (F. o. s. du c. du 8 avril 1924), est radiée ensuite de remise de commerce.

*Bureau de Vevey*

Tricotage mécanique. — 9. mai. La société en nom collectif **Moser & Cie.**, à Montreux, le Châtelard, tricotage mécanique (F. o. s. du c. des 24 mars 1925, n° 68, page 497, et 20 septembre 1926, n° 219, page 1665), est radiée ensuite de dissolution. L'actif et le passif sont repris par la maison «Albert Moser» au dit lieu.

Le chef de la raison **Albert Moser**, au Châtelard-Montreux, est Albert, fils de Samuel Moser, de Herzogenbuchsee, domicilié à Montreux. Tricotage mécanique. Place de la Gare. Cette maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Moser & Cie.», radiée. Le titulaire et son épouse Marguerite née Neuenschwander sont soumis au régime de la séparation de biens (C. C. S. art. 241 et suiv.).

Grands vins de France. — 9. mai. La société en commandite **Blank & Cie.**, à Vevey, agence générale des grands vins de France (F. o. s. du c. du 12 mai 1926, n° 109, page 875), fait inscrire ce qui suit: L'associé commanditaire **Ernest-Henri Richon** se retire de la société. Sa commandite est radiée. **Emma-Marie**, fille de Adolphe Jaquier, originaire de Vucherens, domiciliée à Vevey, est entrée dans la société comme commanditaire pour une somme de dix mille francs (fr. 10,000).

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**  
*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)*

Fabrication et vente de liqueurs, commerce de vins. — 1927. 7. mai. La maison **Sandoz Fils**, à Môtiers (F. o. s. du c. du 22 mars 1916, n° 69, page 420), donne procuration à **Robert Sandoz**, du Locle, à Môtiers.

**Gené — Genève — Ginevra**

Boîtes de montres-fantaisie et bijouterie. — 1927. 7. mai. **Alfred Jacques**, de Chêne-Bourg, domicilié à Genève, et **Marius-François Landecy**, de nationalité française, domicilié à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Jacques et Landecy**, une société en nom collectif qui a commencé le 15 mars 1924. Fabrication de boîtes de montres-fantaisie et bijouterie. 28, rue de Coutance.

Société immobilière. — 7. mai. La Société «**La Fontaine**» E., société anonyme établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 8 janvier 1920, page 42), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 21 avril 1927, accepté la démission de **Hermann Aebersold**, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et nommé, en son remplacement **Nalder Herbert**, administrateur de sociétés, de nationalité anglaise, à Surrey (Angleterre), **Oscar Frêne**, fabricant d'horlogerie, de Reconvilier (Berne), aux Eaux-Vives; et **Francisque Rivollet**, régisseur, de Choulex, à Collonge-Bellerive, lesquels signent conformément aux statuts.

7. mai. **Edelweiss**, société anonyme de Commerce, d'Industrie et de Gestion d'Affaires, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 novembre 1925, page 1959). **François-Louis Girod**, sans profession, de Romont (Fribourg), à Fribourg, a été nommé membre du conseil d'administration. L'administrateur **Mademoiselle Marguerite Dunand**, décédée, est radiée et ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

7. mai. «**Basler Handelsbank** (Banque Commerciale de Bâle)», à Bâle, avec succursale à Genève, sous la raison **Banque Commerciale de Bâle (Basler Handelsbank)** (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> avril 1927, page 601). Ont été nommés membres du conseil d'administration: **Heinrich Sarasin-Koehlin**, fabricant de rubans; et **J.-J. Egon Vischer-Kern**, architecte, tous deux de et à Bâle.

7. mai. La Société Immobilière **Les Nénufars**, société anonyme ayant son siège à Vevey (F. o. s. du c. du 5 juillet 1922, page 1317), a, dans son assemblée générale du 28 avril 1927, nommé comme unique administrateur **Louis Plsteur**, régisseur d'immeubles, de Carouge, à Genève, en remplacement d'**Albert Filiberti**, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

**Eidg. Amt für geistiges Eigentum**

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

**Nr. 64223.** — 8. April 1927, 8 Uhr.

**G. Grisard**, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Emulsionen, Kolloide, Stoffe, Materialien, Präparate und Gegenstände für den Bau und Unterhalt von Strassen.

**Bitusol**

**Nr. 64224.** — 8. April 1927, 8 Uhr.

**Ernst Heiling**, Fabrikation und Handel,  
Solothurn (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile.

**GLACIS-WATCH**

**Nr. 64225.** — 8. April 1927, 11 Uhr.

**Aplin & Barrett & The Western Counties Creameries Limited**,  
Fabrikation und Handel.

Yeovil (Somerset, Grossbritannien).

Milchprodukte, Speck, Schweinefleisch, Fleischkonserven, Fischkonserven, Würste; Fleischextrakte, Früchte- und Gemüsekonserven, Zungen, Presskopf, Fleischpasteten, Kopfroulade, Suppen, Saucen; Substanzen gebraucht als Nahrungsmittel oder als Ingredienzien in solchen.

**ST. IVEL**

(Uebertragung der Nr. 29878 von der Firma St. Ivel, Limited, Yeovil).

**Nr. 64226.** — 8. April 1927, 11 Uhr.

**Aplin & Barrett & The Western Counties Creameries Limited**,  
Fabrikation und Handel.

Yeovil (Somerset, Grossbritannien).

Suppenpräparate.

**IVELCON**

(Uebertragung der Nr. 29879 von der Firma St. Ivel, Limited, Yeovil).

**Nr. 64227.** — 8. April 1927, 11 Uhr.

**Aplin & Barrett & The Western Counties Creameries Limited**,  
Fabrikation und Handel.

Yeovil (Somerset, Grossbritannien).

Medizinisches Präparat zum Gebrauch für Menschen und Nahrungsmittelpräparat.

**VISEM**

(Uebertragung der Nr. 31350 von der Firma St. Ivel, Limited, Yeovil).

**Nr. 64228.** — 8. April 1927, 11 Uhr.

**Aplin & Barrett & The Western Counties Creameries Limited**,  
Fabrikation und Handel.

Yeovil (Somerset, Grossbritannien).

Substanzen gebraucht als Nahrungsmittel oder als Ingredienzien in Nahrungsmitteln.



(Uebertragung der Nr. 57823 von der Firma St. Ivel, Limited, Yeovil und London).

N° 64229. — 9 avril 1927, 8 h.

James Dixon & Sons Limited, fabrication et commerce,  
Sheffield (Grande-Bretagne).

Cuivre, fer malléable, acier et autres métaux bruts et partiellement travaillés, employés dans la fabrication, couteaux, fourchettes et autres articles de coutellerie et outils tranchants, articles plaqués de tous genres, articles en argent, argent-nickel, métal blanc anglais, galvanoplastie, acier plaqué, tels que théières, services à café, flacons, plats et autres, instruments à main pour armes à feu se chargeant par la culasse et autres instruments à main pour armes à feu et poires à poudre, étuis à armes à feu, boîtes à cartouches, ceintures à cartouches et articles analogues.



(Transmission du n° 22006 de James Dixon &amp; Sons, Sheffield).

N° 64230. — 9 avril 1927, 8 h.

Jacques Salom, fabrication,  
Genève (Suisse).

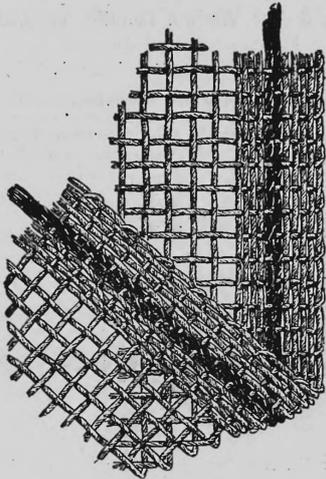
Peignes à onduler, fer à friser et tous appareils similaires pour onduler les cheveux.

**MAGIC**

N° 64231. — 25. April 1927, 8 Uhr.

A. Morgenthaler & Sohn, Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Sämtliche Arten von Käsetuch.



(Die Marke wird teilweise in rot ausgeführt).

N° 64232. — 13. April 1927, 8 Uhr.

Montres Gerol S. A. (Gerol Watch S. A.), fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montre, fournitures d'horlogerie et de bijouterie.

**LATWATCH**

N° 64233. — 27. April 1927, 18 Uhr.

M. S. N. Société Anonyme pour la fabrication et la vente  
d'appareils électriques et mécaniques, Fabrikation und Handel,  
Neuenburg (Schweiz).

Radio-Apparate, elektrische und mechanische Apparate.



N° 64234. — 14. April 1927, 8 Uhr.

Bierbrauerei Schützengarten A.-G., Fabrikation,  
St. Gallen (Schweiz).

Bier.



(Uebertragung der Nr. 25780 von Arnold Billwiller, St. Gallen).

N° 64235. — 14. April 1927, 8 Uhr.

Joseph Gillott & Sons, Ltd., Fabrikation und Handel,  
Birmingham (Grossbritannien).

Schreibfedern aus gewöhnlichem Metall.



(Uebertragung der Nr. 44502 von Theodore Hornung, Inhaber der Firma Joseph Gillot &amp; Sons, Birmingham).

N° 64236. — 19. April 1927, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Léon Levy & Frères, Fabrikation,  
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und Schalen.

**ADMIRABLE**

(Erneuerung der Nr. 21871).

N° 64237. — 19. April 1927, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Léon Levy & Frères, Fabrikation,  
Biel (Schweiz).

Uhren, Uherschalen und Uhrenbestandteile.

**DARIUS**

(Erneuerung der Nr. 22008).

N° 64238. — 19. April 1927, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Léon Levy & Frères, Fabrikation,  
Biel (Schweiz).

Uhren, Uherschalen und Uhrenbestandteile.

**DILECTA**

(Erneuerung der Nr. 22009).

N° 64239. — 19. April 1927, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Léon Levy & Frères, Fabrikation,  
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrwerke und Uherschalen.

**STUPENDA**

(Erneuerung der Nr. 21872).

N° 64240. — 23. April 1927, 8 Uhr.

Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & Cie. A.-G., Fabrikation,  
Kreuzlingen (Schweiz).Seifen aller Art, Waschpulver, Seifenpulver und Waschmittel aller Art, sowie  
chemisch-technische Produkte.

SAVON



Nr. 64241. — 23. April 1927, 8 Uhr.

Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & Cie. A.-G., Fabrikation, Kreuzlingen (Schweiz).

Seifen aller Art, Seifenpulver, Waschlauge und Waschmittel aller Art, sowie chemisch-technische Produkte.



**Berichtigung**

(Die Markennummer betreffend)

Die im S. H. A. B. Nr. Nr. 95 vom 25. April 1927 publizierte Löschung bezieht sich auf die Marke Nr. 54521 (nicht Nr. 54251) der Firma V. Tommasini & C, Società Anonima.

**Löschungen — Radiations**

Nr. 62871. (S. H. A. B. Nr. 258 von 1926). — Alpina A. G., Gmülden. — Am 27. April 1927 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.  
N° 61033. (F. o. s. du c. n° 49 de 1926). — Adrien Crescentino, Sion. — Radiée le 29 avril 1927 à la demande du titulaire.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse**

Ausweis vom 7. Mai — Situation hebdomadaire au 7 mai

Aktiva		Encaisse métallique	
Metallbestand:	Fr.	Letzter Ausweis	Or
		Dernière situation	Argent
Gold	459,293,288 85	—	243,586 75
Silber	70,362,340 —	—	18,730,372 11
Portfeuille	529,655,578 85	—	4,455,600 —
Sichtguthaben im Ausland	282,340,100 02	+	1,659,571 61
Lombardvorschüsse	29,499,300 —	+	3,896 60
Wertschriften	46,386,476 84	+	9,797,808 48
Korrespondenten	6,270,760 05	+	765,618 09
Sonstige Aktiva	20,157,244 99	+	—
	18,207,870 60	+	—
	<b>932,517,830 76</b>		
Passiva		Fonds propres	
Eigene Gelder	32,940,558 48	—	—
Notenumlauf	800,567,766 —	—	—
Giro- u. Depotrechnungen	82,512,339 01	+	—
Sonstige Passiva	16,496,368 26	+	—
	<b>932,517,830 76</b>		

Diskontozins 3 1/2 %, gültig seit 22. Oktober 1925 — Lombardzins 4 1/2 %, gültig seit 22. Oktober 1925

Taux d'escompte 3 1/2 %, depuis le 22 octobre 1925 — Taux pour avances 4 1/2 %, depuis le 22 octobre 1925.

**Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux**

Uebersetzungskurse vom 11. Mai an — Cours de réduction à partir du 11 mai  
Belgique fr. 72. 40; Dänemark Fr. 138. 90; Freie Stadt Danzig Fr. 101. 15; Deutschland Fr. 123. 30; Italie fr. 28. 60; Luxemburg Fr. 14. 55; Niederlande Fr. 208. 20; Oesterreich Fr. 73. 30; Schweden Fr. 139. 20; Ungarn Fr. 90. 90; Grande-Bretagne fr. 25. 30.  
Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**  
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**  
Société Anonyme Suisse de Publicité

**Volksbank in Luzern in Liquidation**

Nachdem das gesetzliche Sperrjahr abgelaufen ist, erfolgt ab **16. Mai 1927** auf den **Aktien der Volksbank in Luzern** die

**Auszahlung des Schlussbetreffnisses**

von Fr. 69.60 abzüglich  
2.10 eidg. Stempelabgabe von 3 %  
**Fr. 67.50 netto für jede Aktie.**

Die Beträge können gegen Einreichung der Aktienmäntel und der mit den Dividenden-Coupons pro 1926 und ff. versehenen Couponsbogen und eines geordneten und unterschriebenen Nummernverzeichnisses an den Kassen sämtlicher Kreisbanken, Comptoirs und Agenturen der Schweizerischen Volksbank spesenfrei bezogen werden.

Luzern, den 10. Mai 1927. (K 603L) :1455

Namens der Liquidationskommission der Volksbank in Luzern,  
Der Präsident: **R. Lehmann.**

**Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand A.-G.**

Kapital Fr. 11,000,000 voll einbezahlt

Sitz: **Basel**

Die Herren Aktionäre werden auf den 31. Mai 1927, nachmittags 2 1/2 Uhr, zur

**ordentlichen Generalversammlung**

in Genf beim Comptoir d'Escompte de Genève eingeladen, zur Behandlung folgender

**TAGESORDNUNG:**

1. Vorlage der Bilanz des Geschäftsjahres 1926 und des Berichtes des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
4. Festsetzung der Entschädigung der Rechnungsrevisoren für 1927.
5. Wahl von drei Rechnungsrevisoren und zwei Ersatzmännern.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Revisoren, sind vom 23. Mai 1927 an beim Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Hinterlage der Aktien behufs Teilnahme an der Versammlung muss spätestens am 25. Mai 1927 stattfinden:

- beim Sitze der Gesellschaft in Basel,
  - bei den Filialen der Gesellschaft in Chiasso, Genf, Buchs, Brig und Vallorbe,
  - bei der Eidgenössischen Bank A.-G. in Zürich, Basel, Lausanne, Genf und Vevey,
  - beim Comptoir d'Escompte de Genève in Genf, Basel und Vevey,
  - bei der Bank Leu & Cie. A.-G. in Zürich,
  - bei der Volksbank Lugano in Lugano, Bellinzona und Locarno,
  - bei der Banca della Svizzera Italiana in Lugano, Bellinzona und Locarno.
- Basel, den 9. Mai 1927. (2378 Q) 1444

**Der Verwaltungsrat.**



**Organisation de Comptabilité**  
Industrielle - Commerciale  
et d'Administrations publiques  
**Révisions - Impôts**

**D. Vuille, Exp. Compl. et Organisateur**  
5, Pl. St-François, Lausanne, Tél 70.24

**Fabrik**

zu verkaufen oder zu vermieten

Nähe Winterthur, Assekuranz Fr. 62,500, Kaufpreis unter Assekuranzwert, 135 Aren Land, 710 m<sup>2</sup> nutzbare Saalfächen, helle Arbeitsräume, elektr. Beleuchtung, Heizung, eigene konstante Wasserkraft, ca. 20 PS., Dampfanlage ca. 25 PS., speziell für die chemische Industrie geeignet.

Anfragen unter Chiffre Z. B. 211 befördert Rudolf Mosse, Zürich. .196 (Za 2077 g)

**Banque Populaire de la Gruyère à Bulle**

Les porteurs d'actions de l'Etablissement sont priés de présenter leurs titres aux guichets de la banque pour le **reconnaissance**.  
1414 (1006 B) **La direction.**

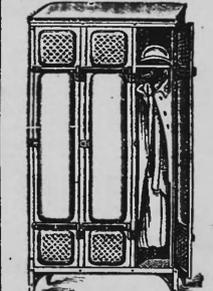
Montreux **Grand Hôtel de Bellevue**  
280 B Neben Kasinal. Mäßige Preise.

**Zweifel?**  
Ausgeschlossen mit der Kopiermaschine **Excelsior VII** denn sie liefert Kopien wie keine andere Maschine einfach sparsam im Papierverbrauch höchsten Anforderungen entsprechend

**Kopierrollen** höchst kopierfähig reissfest, billig Muster gratis

Prosp. und Vorführung **GEBRÜDER SCHOLL** POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

**Schmiedeeiserne Kleiderkasten**



liefern in bester Ausführung **Bachofen & Co., Uster** Kommerzielle Anzeigen haben den besten Erfolg im Schweiz. Handelsamtsblatt

# Marseille - Genève

Seul service régulier de groupages

## J. VÉRON, GRAUER & C°

Genève

Marseille

(1 et 3 Rue du Chevalier Roze)

(30109 X) :1189

### Schweizerische Bodenkredit-Anstalt

Werdmühleplatz 1

ZÜRICH

Werdmühleplatz 1

Wir sind Abgeber von

## 5% Obligations gegen Bareinzahlung

(1328 Z)

und in

720

### KONVERSION

der 1927 und 1928 fällig werdenden Obligations unserer Bank.  
Die 5 %ige Verzinsung tritt mit dem Tage der Konversion in Kraft.

Ausser der Schweizerischen Bodenkredit-Anstalt nehmen sämtliche Sitze der nachstehenden Bankinstitute Konversions-Anmeldungen und Einzahlungen spesenfrei entgegen:

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein  
Basler Handelsbank  
Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft)  
Kantonalbank von Bern  
Union Financière de Genève

Herren Hentsch & Cie. in Genf  
„ A. Sarasin & Cie. in Basel  
„ Wegelin & Cie. in St. Gallen  
„ Gebr. Oechslin in Schaffhausen  
„ Wyttenbach & Cie. in Bern  
„ Weck, Aebi & Cie. in Freiburg  
Herren Rahn & Bodmer in Zürich

### Ergiebig und satt

schreibt nur

## PEERLESS

das kanadische

Carbonpapier

417

## Handelsfirmen

welche ihre Geschäftsnatur zu umstellen denken, ist Gelegenheit geboten, bestehendes mit guter Kundschaft versehenes und ausdehnungsfähiges **Geschäft zu kaufen**. Nur Selbstreflektanten wollen sich melden. Agenten verboten. Offerten unter Chiffre H. A. B. 1447 an Publicitas Bern.

### Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Schweiz. Z. G. B. Art. 580 ff. &amp; E. G. § 224 ff.)

Ueber den Nachlass des unterm 1. April 1927 verstorbenen **Gelsler Gustav**, Johans sel., Remonteur-Visiteur, von Ins, Kt. Bern, in **Grenchen**, wird gestützt auf die Bewilligung des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 29. April 1927 das öffentliche Inventar errichtet. :1377

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, mit Einschluss der Bürgschafts- und Währschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden, unter Vorlegung der bezüglichen Ausweise, bis und mit 6. Juni 1927 bei dem unterzeichneten Amtsschreiber anzumelden.

Nichtanmeldung von Ansprüchen an dem Erblasser hat für die Gläubiger den Verlust des Anspruches gegen die Erben zur Folge (Art. 590 und 591 Z. G. B.).

Amtsschreiberei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach:  
**O. Kamber**, Notar.

### Pension Waldheim, Wilen

am Sarnersee

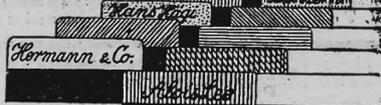
Einzig schöne sonnige Südlage direkt am See und Wald gelegen. Luft-, Sonnen- und Seebäder. Herrliche Alpenlandschaft. Pensionspreis Fr. 6.50 bis 7.— bei vorzüglichem Tisch. (259 Lz) :1446

Fam. Stadtfeld.

## DURO

STAHLREITER

sichtbar  
& unbegrenzt  
dauerhaft



Hermann &amp; Co.

Registriere mit Farben

### FÜRER & SÖHNE

Münsterhof 13 Zürich 1

Adressier-  
Maschine  
mit lese-  
richtigen  
Platten

Jede Karte ist  
Kartothek-  
Karte für  
Werbe-Or-  
ganisation

Für den  
HandelFür die  
Industrie

## ADDRESSOGRAPH

für  
Lohnbureau  
Kommunale  
Verwaltungen

ADDRESSING MACHINES CO. LTD, ZÜRICH  
BAHNHOFSTRASSE 36.

(546 Z)

1443

und  
**Adrag A.-G., Basel**, Elisabethenstrasse 4  
**Théo R. Lips, Bern**, Bündesgasse 24

### L'Immobilière de Chailly-Plaisante S. A. Lausanne

MM. les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour **mardi 24 mai 1927, à 16 $\frac{1}{2}$  heures, en l'Etude du notaire Allamand, Rue du Lion d'Or 3.**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Fixation des jetons de présence conseil et contrôleurs.
6. Augmentation du capital social et modification des statuts.
7. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires à l'Etude du notaire Allamand. (573 L) :1449

Lausanne le 9 mai 1927.

Le conseil d'administration.

### Société d'Hôtels à Zermatt S. A.

Le dividende pour 1926 est payable à raison de **fr. 15.—** par action privilégiée, contre remise du coupon n° 2, et **fr. 10.—** par action ordinaire, contre remise du coupon n° 7, sous déduction de l'impôt fédéral 3 %, aux caisses de la Société de Banque Suisse, à Lausanne, et de la Banque de Riedmatten & Cie., à Sion.

Les actions ordinaires qui n'auraient pas été estampillées lors de la réorganisation de 1919 devront être présentées à cette occasion.

Les actionnaires de

### l'Usine Electro-Métallurgique Meteor S. A.

sont informés que le coupon N° 1 est payable, à partir du 9 mai, par **fr. 35.— brut** et **fr. 33.95 net** impôt déduit, au siège commercial de la Société, 1, rue du Commerce, Genève, contre remise du coupon N° 1. (4125 X) :1453

La Direction.